

最简单易记的20个A字部德语惯用语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/148/2021_2022__E6_9C_80_E7_AE_80_E5_8D_95_E6_c105_148175.htm 学德语要注意其习惯说法，即惯用语。除了资料性的文字外，惯用语在报刊杂志评论及个人书信里都经常出现。用好惯用语，德语才显得地道。否则，如一个句子，就语法而言是对的，但德国人从不那样说，就成了中国式的德文。1- das A und O 最重要的，实质性的 (a 和 o 是希腊语第一和最后一个字母) Gegenseitiges Vertrauen ist das A und O der Freundschaft. 相互信任才是友谊的关键。2- von A bis Z 从头到尾 Er hat mir die Geschichte von A bis Z erzahlt. 他从头到尾地给我把故事讲了一遍。3- wer A sagt, muss auch B sagen 谁开始了什么，就得继续什么 Du hast ihm mit einem Prozess gedroht. Jetzt muss du es aber auch tu, denn wer A sagt, muss auch B sagen. 你威胁说要告他。现在你必须这样做，因你已无退路。4- ABEND - es ist noch nicht aller Tage Abend 事情并不是全糟了，尚有可为之处 Im Augenblick sieht es um deinen Prozess schlecht aus, aber es ist ja noch nicht aller Tage Abend. 你的案子看是起来挺糟，但并不等于你输了。5- ABSTECHER - einen Abstecher machen 就近造访某处，即就近访问一个不在旅途上的地方 Auf unserer Fahrt nach Italien machten wir auch einen Abstecher in die Schweiz. 在去意大利途中，我们还就近到了瑞士。6- ACH - mit Ach und Krach 费尽牛劲，刚刚 Er hat mit Ach und Krach die Pruefung bestanden. 他费了牛劲才通过了考试。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com